

Договор за съботно-неделен курс по немски език

Днес,....., в гр. София между:

/три имена/ в качеството си на родител, упражняващ родителски права на

/три имена на детето/, наричано по-долу „ВЪЗЛОЖИТЕЛ”,

и

"СДРУЖЕНИЕ "ФРИДРИХ ШИЛЕР" ЗА РАЗПРОСТРАНЕНИЕ И ПОДПОМАГАНЕ НА ИЗУЧАВАНЕТО НА НЕМСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ", ЕИК: 121281637, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. „Александър Малинов“ № 23, ет. 2, ап. офис 95, представлявано от Христо Николов Сариев, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ,**

се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще подготвя и провежда групови обучения под формата на ускорен, съботно-неделен курс по устен немски език за деца, които през 2026/2027 учебна година ще се обучават в първи клас. Курсът обхваща всички теми, които са част от входящия изпит по немски език към Изпълнителя. Обучението се провежда при следните условия:

- Начало: 17.01.2026 г.
- Продължителност на курса: четири месеца;
- График: събота и неделя по два учебни часа от 35 мин., като на официални празници, включително събота преди Великден, курсове не се провеждат;
- Такса: четири месечни такси по 140,00 евро;

Чл.2.

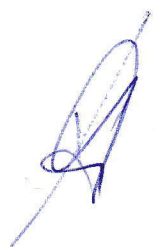
- (1) Месечната такса не се възстановява при отсъствие, с изключение на месеци, през които детето е посетило курса само един път през периода.
- (2) След получаване на плащане ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ при поискване може да издаде фактура за проведеното обучение.
- (3) Координатите за кореспонденция по договора са:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: email:

тел:

ИЗПЪЛНИТЕЛ: email: schiller@schillerbg.org

тел: +359 882 753 684



Чл. 3. (1) Мястото на провеждане на обученията е гр. София, Търговски център „Сити Пойнт“, Младост 1, бул. Ал. Малинов 23, ет. 1, офис 58.

Чл. 4. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му. Програмата по часове ще бъде съобщена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до началото на курса.

Раздел II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 5 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да изплати възнаграждението по чл. 1 на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за съответното обучение. Страните се съгласяват, че посочената в настоящия договор цена включва необходимите учебни материали, но не включва разходи за транспорт, разходи за хранене и други дейности.

(2) Месечната такса се превежда до края на предходния календарен месец като таксата за първия месец се превежда до 5 работни дни след сключване на настоящия договор.

(3) Таксата следва да бъде преведена по сметка:

IBAN: BG40BPBI79401043915501

BIC: BPBIBGSF

Получател: Сдружение Фридрих Шилер

Раздел III. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да:

- (1) Проведе обучението чрез квалифицирани преподаватели по определена от Изпълнителя програма.
- (2) Да предостави необходимите учебни материали.
- (3) Провеждането на обучението не е обвързано с прием в Сдружение „Фридрих Шилер“ или училища.

Раздел IV. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- (1) Да осигури навременното довеждане и вземане на децата съгласно програмата на курса
- (2) В случай на необходимост да осигури преждевременно вземане на детето, ако здравословното му състояние или други причини налагат това.
- (3) Да опазва здравето на другите деца и преподавателите, включително като не води детето си, когато то проявява симптоми на заразно заболяване.
- (4) Да осигури спазването на инструкциите на преподавателите, свързани с провеждането на занятията.



(3) Да изплати дължимото възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съгласно този договор.

Раздел V. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 8. Всяка от страните има право да развали договора, ако насрещната страна виновно не изпълнява свое задължение по него.

Чл. 9. При забава за плащане на възнаграждение по чл.1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да развали договора с предизвестие от пет дни, което се изпраща по имейл.

Раздел VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 10. Настоящият договор се прекратява при изтичане на срока му на действие.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

.....

/..... /

ЗА "СДРУЖЕНИЕ "ФРИДРИХ ШИЛЕР" ЗА РАЗПРОСТРАНЕНИЕ И ПОДПОМАГАНЕ НА ИЗУЧАВАНЕТО НА НЕМСКИ ЕЗИК И КУЛТУРА В РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ"


.....
/Христо Сариев/